

## 1

## 日常表現 日常用語



日本語	廣東話	普通話
こんにちは。 Konnichiwa.	你好	你好 nǐ hǎo
おはようございます。 Ohayoogozaimasu.	早晨 / 你好	早安 zǎo ān
こんばんは。(夜晩講) Konbanwa.	你好	你好 nǐ hǎo
おげんきですか。/ げんき? Ogenki desuka? Genki?	點呀 / 近排點呀?	你近來怎麼樣? nǐ jìn lái zěn me yàng
おかげさまで、げんきです。 Okagesamade, genki desu.	好，多謝	很好，謝謝 hěn hǎo xiè xiè
おげんきですか。(禮貌說法) Ogenki desu ka?	您呢?	您呢?(禮貌說法) nín ne
げんき? Genki?	你呢?	你呢? nǐ ne
ありがとうございます。/ Arigatoo gozaimasu	好多謝你 / 唔該晒	謝謝你 xiè xiè nǐ
すみません。 Sumimasen	唔好意思	不好意思 bù hǎo yì si
すきだよ (M) / すき (F)。 Suki dayo. (M) Suki. (F)	我鍾意你	我喜歡你 wǒ xǐ huan nǐ

日本語	廣東話	普通話
…(V)たいです。 … tai desu.	我想 …	我 想 … wǒ xiǎng
…たいです。 … tai desu.	我哋想 …	我 們 想 … wǒ men xiǎng
なにがほしいですか。 Nani ga hoshii desu ka?	你想要咩呀？	你 想 要 甚 麼？ nǐ xiǎng yào shén me
…をみせてください。 … o misete kudasai.	畀我睇 …	給 我 看 看 … gěi wǒ kàn kàn …
…をさがしているのですが … o sagashite iruno desu ga	我搵緊 …	我 在 找 … wǒ zài zhǎo
みちにまよいました。 Michi ni mayoi mashita.	我蕩失路呀	我 迷 路 了 wǒ mí lù le
またあとで。 Mata ato de.	遲啲見	一 會 (兒) 見 yī huì (ér) jiàn
はい。 Hai.	係	是 的 shì de
いいえ。 Iie.	唔係	不 是 bù shì
おねがいします。 Onegai shimasu.	唔該 / 麻煩你	謝 謝 你 xiè xiè nǐ
いいですね。 Ii desu ne.	好	好 hǎo
とてもいいですね。 Totemo ii desu ne.	非常好	很 好 hěn hǎo

日本語	廣東話	普通話
すごくいいですね。 Sugoku ii desune.	超好	十分好 shí fēn hǎo
どこですか。 Doko desu ka?	邊度?	哪裏? nǎ lǐ
どこにありますか。(物件) Doko ni arimasu ka?	... 喺邊?	... 在 哪(兒)? zài nǎr
どこにいますか。(人/動物) Doko ni imasu ka?	... 喺邊?	... 在 哪(兒)? zài nǎr
いつですか。 Itsu desu ka?	幾時?	甚麼時候? shén me shí hou
どうですか。 Doo desu ka?	點樣?	怎麼樣? zěn me yàng
いくつですか。(物件) Ikutsu desu ka?	幾多...?	多少? duō shǎo
いくらですか。(價錢) Ikura desu ka?		
だれですか。(較口語化) Dare desu ka?	邊個?	誰? shéi
なんですか。 Nan desu ka?	乜嘢?	甚麼? shén me
どうしてですか。 Dooshite desu ka?	點解?	為甚麼? wéi shén me
どれですか。 Dore desu ka?	邊樣?	哪一樣? nǎ yī yàng

日本語	廣東話	普通話
これはにほんごでなんと Kore wa nihongo de nanto  いいですか。 ii masuka?  …ができますか。 ... ga deki masuka?  — フランスご furansugo  — えいご eego  — かんとんご kantongo  — ちゅうごくご / ぺきんご chuugokugo Pekingo  — にほんご nihongo  わたしはにほんごが Watashi wa nihongo ga  できません。 dekimasen.  もうすこしゆつくりはなして Moo sukoshi yukkuri hanashite  くれませんか。 kuremasen ka?  もういちど、いってください。 Moo ichido itte kudasai.  もういちどおねがいます。 Moo ichido onegaishimasu.	呢啲日文點講？  你識唔識講...?  — 法文  — 英文  — 廣東話  — 普通話 / 國語  — 日文  我唔識講日文  你可唔可以講慢 啲？  唔該你講多次  請你講多次 (有禮貌啲)	這個日文怎麼說？ zhè ge rì wén zěn me shuō  你會不會說...？ nǐ huì bu huì shuō  — 法文 fǎ wén  — 英文 yīng wén  — 廣東話 guǎng dōng huà  — 普通話 / 國語 pǔ tōng huà guó yǔ  — 日文 rì wén  我不會說日文 wǒ bù huì shuō rì wén  你能不能說慢一 點(兒)？ nǐ néng bu néng shuō màn yī diǎnr  請你再說一遍 qǐng nǐ zài shuō yī biàn  您可不可以再 說一遍？(禮貌說法) nín kě bu kě yǐ zài shuō yī biàn

日本語	廣東話	普通話
ちょっとまってください。 Chotto matte kudasai.	等一陣，唔該	對不起，請等一 duì bu qǐ qǐng děng yī 會（兒） huìr
わかりません。 Wakarimasen.	我唔明呀！	我不明白！ wǒ bù míng bai
わかりましたか。 Wakarimashita ka?	你明唔明呀？	你明不明白？ nǐ míng bù míng bai
これではだめですよ。 Kore dewa dame desu yo.	咁樣唔得架！	這可不行！ zhè kě bù xíng
おしえてもらえますか。 Oshiete moraemasu ka?	你可唔可以話我聽？	你可不可以告訴我？ nǐ kě bu kě yǐ gào su wǒ
てつだつてもらえますか。 Tetsudatte moraemasuka.	你可唔可以幫我？	你能不能幫我一下？ nǐ néng bu néng bāng wǒ yī xià
なにか、わたしにできることが Nanika, watashi ni dekiru kotoga ありますか。 arimasuka.	我有無嘢可以幫到你？	我有甚麼可以幫忙嗎？ wǒ yǒu shén me kě yǐ bāng máng ma

### 若者言葉（流行語） CH01\_02

ダサイ (Dasai) : 老土

イケてる (Iketeru) : 好正

ウザい (Uzai) : 勁煩

ヤバい (Yabai) : 勁…

ヤバくない? (Yabakunai) : 唔係好正咩？

ありえない (Arienai) : 無可能！